



Конференция Сторон

**Доклад Конференции Сторон о работе ее
одиннадцатой сессии, состоявшейся
16–27 сентября 2013 года в Виндхук**

Часть первая: отчет о работе

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии	1–6	4
A. Открытие одиннадцатой сессии Конференции Сторон	1	4
B. Выборы Председателя	2–3	4
C. Общие заявления	4–6	4
II. Организационные вопросы	7–40	4
A. Утверждение повестки дня и порядка организации работы	7–9	4
B. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя	10–14	6
C. Полномочия делегаций	15–16	7
D. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей	17	7
E. Комитет по науке и технике	18–22	7
F. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции	23–28	8
G. Комитет полного состава	29–34	9
H. Специальная группа экспертов	35	9
I. Участники	36–39	9

GE.13-64176 (R) 301213 311213



* 1 3 6 4 1 7 6 *

Просьба отправить на вторичную переработку



J.	Документация	40	11
III.	Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу	41–51	12
IV.	Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу	52–73	13
A.	Круглый стол 1. "Роль КБОООН в обеспечении в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель в контексте устойчивого развития"	59–61	14
B.	Круглый стол 2. "Преодоление препятствий на пути расширения масштабов применения надлежащей практики и ее распространения в контексте процесса осуществления КБОООН"	62–64	14
C.	Круглый стол 3. "Экономика опустынивания/деградации земель и восстановления: рассмотрение материалов анализа "издержки–выгоды" в целях расширения масштабов инвестиций в меры по недопущению деградации земель и восстановлению/возрождению деградированных земель"	65–67	15
D.	Обсуждение министрами темы "Дальнейшие действия: извлечение выгоды из достижений и активизация осуществления КБОООН и Стратегии на страновом и региональном уровнях"	68–73	16
V.	Решения и резолюция, принятые Конференцией Сторон	74–81	16
A.	Решения, принятые по рекомендации Председателя Конференции Сторон	75	16
B.	Решения, принятые по рекомендации Президиума	76	17
C.	Решения, принятые по рекомендации Комитета полного состава ..	77	17
D.	Решения, принятые по рекомендации Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции	78	18
E.	Решения, принятые по рекомендации Комитета по науке и технике	79	18
F.	Решения, принятые по рекомендации Специальной группы экспертов	80	19
G.	Резолюция, принятая Конференцией	81	19
VI.	Завершение сессии	82–83	20
A.	Сроки и место проведения двенадцатой сессии Конференции Сторон	82	20
B.	Утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее одиннадцатой сессии	83	20
Приложения			
I.	Краткий отчет Председателя одиннадцатой сессии Конференции Сторон о специальной части сессии высокого уровня		21
II.	Список ораторов, выступавших в ходе специальной части сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу		29

III.	Заявление парламентариев	31
IV.	Намибское заявление об усилении КБООН в интересах достижения в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель	36
V.	Заявление организаций гражданского общества	39
VI.	Заявление Бизнес-форума по устойчивому управлению земельными ресурсами	41
VII.	Документы, находившиеся на рассмотрении Конференции Сторон на ее одиннадцатой сессии	44

I. Открытие сессии

A. Открытие одиннадцатой сессии Конференции Сторон

1. Одиннадцатую сессию Конференции Сторон (КС) открыл 16 сентября 2013 года Председатель ее десятой сессии Его Превосходительство г-н Дон Ку Ли (Республика Корея). В соответствии со статьей 22 правил процедуры Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) с заявлением выступил Председатель десятой сессии КС.

B. Выборы Председателя

(Пункт 1 повестки дня)

2. На своем 1-м заседании 16 сентября 2013 года КС избрала путем аккламации Председателем своей одиннадцатой сессии Министра охраны окружающей среды и туризма Республики Намибии достопочтенного Уахекуа Херунгу.
3. Вступивший в должность Председатель сделал заявление.

C. Общие заявления

4. Также на 1-м заседании 16 сентября 2013 года с заявлением выступил Исполнительный секретарь КБОООН.
5. На том же заседании заявления сделали представители Европейского союза, Буркина-Фасо (от имени африканских государств), Индии (от имени государств Азиатско-Тихоокеанского региона), Антигуа и Барбуды (от имени государств Латинской Америки и Карибского бассейна) и Армении (от имени стран, охваченных приложением об осуществлении на региональном уровне для Центральной и Восточной Европы).
6. С заявлением также выступил представитель неправительственных организаций.

II. Организационные вопросы

A. Утверждение повестки дня и порядка организации работы

(Пункт 2 повестки дня)

7. Конференция рассмотрела этот пункт повестки дня на своем 1-м заседании 16 сентября 2013 года.
8. На том же заседании Конференция утвердила свою повестку дня, содержащуюся в документе ICCD/COP(11)/1 и имеющую следующий вид:
 1. Выборы Председателя
 2. Утверждение повестки дня и организация работы
 3. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя
 - а) Выборы заместителей Председателя

- b) Выборы Председателя Комитета по науке и технике
 - c) Выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции
4. Полномочия делегаций
 5. Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и частного сектора
 6. Ведение учетного списка экспертов и создание, при необходимости, специальных групп экспертов
 7. Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия)
 - a) Рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, включая его рекомендации Конференции Сторон
 - b) Рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии
 - c) Независимая среднесрочная оценка Стратегии
 - d) Совершенствование механизмов содействия региональной координации осуществления Конвенции
 - e) Согласование программ действий со Стратегией
 - f) Рассмотрение доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон
 8. Руководство Глобальным механизмом и его институциональные механизмы, включая рекомендации относительно новых договоров о размещении Глобального механизма
 9. Программа и бюджет
 - a) Программа и бюджет на двухгодичный период 2014–2015 годов
 - b) Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции
 10. Последующие действия по реализации итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию ("Рио+20")
 11. Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом: поправка к Меморандуму о взаимопонимании между Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Глобальным экологическим фондом относительно укрепления сотрудничества
 12. Пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора на Конференции Сторон и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
 13. Неурегулированные вопросы
 - a) Правило 47 правил процедуры
 - b) Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления

- с) Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения
 - 14. Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)
 - 15. Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу
 - 16. Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу
 - 17. Программа работы двенадцатой сессии Конференции Сторон
 - 18. Доклад о работе сессии.
9. На том же заседании после заявления Председателя Конференции, в ходе которого он устно скорректировал предварительное расписание работы, содержащееся в приложении к повестке дня, Конференция утвердила предложенное расписание работы сессии с внесенными в него устными поправками.

В. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

(Пункт 3 повестки дня)

10. Конференция рассмотрела этот пункт повестки дня на своих 1-м, 3-м и 10-м заседаниях 16, 20 и 27 сентября 2013 года.
11. На своих 1-м и 3-м заседаниях 16 и 20 сентября 2013 года Конференция избрала следующих должностных лиц своей одиннадцатой сессии:

заместители Председателя:

- г-н Мамаду Хонадиа (Буркина-Фасо)
 - г-н Чхве Ён Тхе (Республика Корея)
 - г-жа Хеймата Луиза Карика (Острова Кука)
 - г-н Ашот Вардеванян (Армения)
 - г-жа Даля Гудайтиене Холиман (Литва)
 - г-н Тиагу Кавалканти (Бразилия)
 - г-н Мариано Эспиноса (Коста-Рика)
 - г-н Томас Тихелманн (Ирландия)
 - г-жа Кристин Доусон (Соединенные Штаты)
12. На 3-м заседании 20 сентября Конференция назначила Докладчиком одиннадцатой сессии г-жу Хеймату Луизу Карика (Острова Кука).

Председатель Комитета по науке и технике

13. На 10-м заседании 27 сентября Конференция избрала Председателем предстоящей двенадцатой сессии и межсессионных совещаний Комитета по науке и технике г-на Уриэля Сафриэля (Израиль).

Председатель Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

14. На 10-м заседании 27 сентября Конференция избрала Председателем предстоящих тринадцатой и четырнадцатой сессий Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции г-на Филберта Брауна (Ямайка).

С. Полномочия делегаций

(Пункт 4 повестки дня)

15. На 10-м заседании 27 сентября Конференция рассмотрела доклад о полномочиях делегаций, содержащийся в документе ICCD/COP/(11)/22, и содержащуюся в нем рекомендацию.

16. На том же заседании Конференция утвердила доклад.

Д. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей

(Пункт 5 повестки дня)

17. На 1-м заседании 16 сентября после выступления Председателя с соответствующим заявлением Конференция постановила предоставить аккредитацию в качестве наблюдателей организациям и предпринимательским и промышленным структурам, перечисленным в приложениях I, II и III к документу ICCD/COP(11)20/Rev.1.

Е. Комитет по науке и технике

18. Одиннадцатая сессия Комитета по науке и технике была созвана под председательством г-на Антониу Рошу Магальянша (Бразилия). Комитет провел 17–20 сентября 2013 года семь заседаний.

19. На 1-м заседании 17 сентября 2013 год Комитет утвердил свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе ICCD/COP(11)CST/1, и одобрил порядок организации работы сессии, предусмотренный в приложении II к этому документу.

20. Кроме того, на том же заседании Комитет решил учредить контактную группу и назначил координатором контактной группы г-на Николаса Хенли (Европейский союз).

21. На своем 7-м заседании 20 сентября Комитет путем аккламации избрал заместителями Председателя его предстоящей двенадцатой сессии г-на Шехата Фуада (Алжир), г-на Алладина Мохамеда Абдаллу аш-Шарджаби (Йемен), г-на Хамида Кустовича (Босния и Герцеговина) и г-жу Соню Гонсалес (Перу). Комитет решил перенести назначение Докладчика на более поздний срок и назначить его после консультаций с Бюро.

22. Комитет представил КС девять рекомендаций. Конференция приняла решения по этим рекомендациям на своем 3-м заседании 20 сентября 2013 года. До их принятия представитель секретариата КБОООН представил в устной форме заявления относительно последствий для бюджета по программам, возникающих в связи с проектами решений, содержащимися в документах

ICCD/COP(11)CST/L.2¹, ICCD/COP(11)CST/L.3², ICCD/COP(11)CST/L.4³, ICCD/COP(11)CST/L.6⁴, ICCD/COP(11)CST/L.7⁵ и ICCD/COP(11)CST/L.8⁶.

Е. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

23. Двенадцатая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции была созвана под председательством г-жи Мэри Роуэн (Соединенные Штаты Америки). Комитет провел 18–27 октября 2013 года пять заседаний.

24. На 1-м заседании 17 сентября 2013 года Комитет утвердил свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе ICCD/CRIC/(12)1, и одобрил порядок организации работы сессии, предусмотренный в приложении II к этому документу.

25. Кроме того, на том же заседании Комитет решил создать контактную группу и назначил координатором контактной группы г-на Луиса Эстуардо Риоса Гонсалеса (Гватемала).

26. На своем 5-м заседании 27 сентября 2013 года Комитет путем аккламации избрал заместителями Председателя тринадцатой и четырнадцатой сессий Комитета г-на Ричарда Мвенеданду (Кения), г-на Варопонга Варамита (Таиланд), г-на Юрия Колмаза (Украина) и г-на Патрика Вегердта (Европейский союз).

27. Комитет представил КС 12 рекомендаций. Конференция приняла решения по этим рекомендациям на своих девятом и десятом заседаниях 26 и 27 сентября 2013 года. До их принятия представитель секретариата КБОООН представил в устной форме заявления относительно последствий для бюджета по программам, возникающих в связи с проектами решений, содержащимися в документах ICCD/CRIC(12)/L.1⁷, ICCD/CRIC(12)/L.2⁸, ICCD/CRIC(12)/L.5⁹, ICCD/CRIC(12)/L.7¹⁰, ICCD/CRIC(12)/L.9¹¹ и ICCD/CRIC(12)/L.10¹².

28. С заявлением по подпунктам b) и c) пункта 2 повестки дня выступил представитель Бразилии, указавший на то, что, насколько понимает Бразилия, любое упоминание опустынивания/деградации земель и засухи (ОДДЗ) в документе ICCD/CRIC(12)/L.12¹³ и во всех остальных решениях КС11 должно делаться в соответствии с мандатом Конвенции и определениями, содержащимися в ее статье 1, поскольку невозможно будет в рамках Конвенции устанавливать целевые задачи и выносить рекомендации с нарушением ее собственного мандата. Поэтому, по мнению Бразилии, необходимо внести поправки во все места, где встречается этот акроним, чтобы уточнить, что то, о чем идет речь, вписывается в рамки мандата Конвенции, предусмотренного в пункте 1 с) "Целевые задачи на 2015 год" главы А "Оперативная цель 1 – пропагандистская, инфор-

¹ Окончательное решение 26/COP.11.

² Окончательное решение 23/COP.11.

³ Окончательное решение 24/COP.11.

⁴ Окончательное решение 22/COP.11.

⁵ Окончательное решение 21/COP.11.

⁶ Окончательное решение 28/COP.11.

⁷ Окончательное решение 2/COP.11.

⁸ Окончательное решение 9/COP.11.

⁹ Окончательное решение 19/COP.11.

¹⁰ Окончательное решение 16/COP.11.

¹¹ Окончательное решение 17/COP.11.

¹² Окончательное решение 14/COP.11.

¹³ Окончательное решение 1/COP.11.

мационная и просветительская работа" приложения к документу ICCD/CRIC(12)/L.12.

G. Комитет полного состава

29. На 1-м заседании 17 сентября 2013 года Конференция постановила учредить Комитет полного состава и передать ему на рассмотрение пункты, перечисленные в пункте 11 повестки дня КС 11, а также возложить на него рассмотрение пункта 12 повестки дня. Пункт 7 е) был передан на рассмотрение КРОК.

30. На том же заседании Конференция назначила Председателем Комитета полного состава г-на Ченчу Норбу (Бутан). Комитет провел 17, 19, 26 и 27 сентября пять заседаний.

31. На 1-м заседании Комитет учредил две контактные группы: а) контактную группу по вопросам программы и бюджета под координирующим началом г-на Сема Чиконго (Намибия); и б) контактную группу по вопросам, не связанным с программой и бюджетом, под координирующим началом г-на Макку Ахо (Финляндия).

32. Комитет представил КС десять рекомендаций. Конференция приняла решения по этим рекомендациям на своих 4-м и 5-м заседаниях 26 и 27 сентября 2013 года.

33. После принятия проекта решения, содержащегося в документе ICCD/COP(11)/L.19, представитель Республики Армения (выступавший от имени стран – Сторон, охваченных приложением V) заявил, что в этом решении не приняты во внимание интересы государств – членов, охваченных приложением V, в которых вне пределов засушливых зон существуют особые условия.

34. Представитель Республики Корея приветствовал решение 8/COP.11 "Последующие действия по реализации итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию" ("Рио+20") и учреждение межправительственной рабочей группы (МРГ) для определения понятия нейтральности к воздействию деградации земель и разработки возможных вариантов ее достижения. Однако он выразил разочарование по поводу отсутствия в этом решении важнейшего элемента, который отсылал бы к целеполагающему подходу. Кроме того, по его мнению, путем установления целевых задач можно было бы еще более активизировать процесс осуществления Конвенции, в связи с чем был сформулирован призыв вернуться к вопросу о целеполагающем подходе в процессе КБОООН в будущем.

H. Специальная группа экспертов

35. Группа представила КС две рекомендации, и КС приняла решения по ним на своем 10-м заседании 27 сентября 2013 года.

I. Участники

36. На одиннадцатой сессии КС присутствовали представители следующих 144 Сторон Конвенции:

Австралия	Ирак	Норвегия
Австрия	Иран (Исламская Республика)	Объединенная Республика Танзания
Азербайджан	Ирландия	Оман
Албания	Испания	Острова Кука
Алжир	Италия	Пакистан
Ангола	Йемен	Панама
Антигуа и Барбуда	Кабо-Верде	Перу
Аргентина	Камбоджа	Португалия
Армения	Камерун	Республика Корея
Бангладеш	Кения	Республика Молдова
Беларусь	Кирибати	Российская Федерация
Бельгия	Китай	Руанда
Бенин	Колумбия	Румыния
Боливия (Многонациональное Государство)	Коморские Острова	Самоа
Босния и Герцеговина	Конго	Саудовская Аравия
Ботсвана	Корейская Народно-Демократическая Республика	Сан-Томе и Принсипи
Бразилия	Коста-Рика	Свазиленд
Буркина-Фасо	Кот-д'Ивуар	Сейшельские Острова
Бурунди	Куба	Сенегал
Бутан	Кувейт	Сент-Люсия
бывшая югославская Республика Македония	Кыргызстан	Словакия
Вануату	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Соединенные Штаты Америки
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Латвия	Судан
Вьетнам	Лесото	Таджикистан
Габон	Либерия	Таиланд
Гаити	Ливан	Тимор-Лешти
Гамбия	Ливия	Того
Гана	Литва	Тринидад и Тобаго
Гватемала	Мавритания	Тунис
Гвинея	Мадагаскар	Туркменистан
Гвинея-Бисау	Малави	Турция
Германия	Малайзия	Уганда
Гондурас	Мали	Узбекистан
Гренада	Марокко	Украина
Грузия	Маршалловы Острова	Уругвай
Дания	Мексика	Фиджи
Демократическая Республика Конго	Микронезия (Федеративные Штаты)	Филиппины
Джибути	Мозамбик	Финляндия
Доминика	Монголия	Франция
Европейский союз	Мьянма	Чад
Египет	Намибия	Чешская Республика
Замбия	Науру	Швейцария
Зимбабве	Непал	Шри-Ланка
Израиль	Нигер	Эквадор
Индия	Нигерия	Эритрея
Индонезия	Нидерланды	Эфиопия
Иордания	Ниуэ	Южная Африка
		Южный Судан
		Ямайка
		Япония

37. На сессии также присутствовали наблюдатели от следующего государства, не являющегося Стороной Конвенции:

Святой Престол.

38. На сессии были представлены следующие органы, организации и программы, отделения и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций:

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)

Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР)

Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии (КБР)

Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Региональное отделение для Западной Азии (ЮНЕП/РОЗА)

Секретариат Рамочной Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН)

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНФПА)

Канцелярия Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам (КВПНРС ООН)

Всемирный банк

Всемирная метеорологическая организация (ВМО).

39. На сессии также присутствовали представители 14 межправительственных организаций и 46 организаций гражданского общества.

Ж. Документация

40. Документы, представленные на рассмотрение КС на ее одиннадцатой сессии, перечислены в приложении VII.

III. Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу

(Пункт 15 повестки дня)

41. В рамках этого пункта повестки дня Конференция провела два заседания, посвященных открытому диалогу, на своих 2-м и 8-м заседаниях 20 и 25 сентября 2013 года.

42. На 2-м заседании 20 сентября Конференция провела первое диалоговое обсуждение, посвященное теме "Мобилизация ресурсов на поддержку осуществления КБООН за счет налаживания эффективного партнерства между национальными и международными субъектами", которое открыл заместитель Председателя (Ирландия) и вел г-н Патрис Бюрже (ЦМДД, Франция).

43. После заявлений Исполнительного секретаря секретариата КБООН и Председателя Конференции ведущий сделал заявление, вслед за которым выступили следующие участники групповой дискуссии: г-жа Мариольди Санчес Сантиванес (АИКР, Перу), г-жа Фатима Ахмет ("ЗЕНАБ – участие женщин в процессе развития", Судан) и г-жа Эйлин де Равин (Экваториальная инициатива ПРООН/Всемирная сеть коренных народов).

44. В ходе последовавшего обсуждения участники групповой дискуссии ответили на высказанные замечания и вопросы, заданные представителями Египта, Европейского союза, Перу, Судана, Китая, Сейшельских Островов, Соединенных Штатов, Филиппин и Индонезии, а также представителями Глобального механизма и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

45. Также на 2-м заседании после заявления ведущего выступили следующие участники групповой дискуссии: г-н Ли Сон Гир ("Леса будущего", Республика Корея), г-н Кристоф Худас (РЕСАД и ДРАЙНЕТ) и г-н Жан-Марк Синнасами (ГЭФ).

46. В ходе последовавшего обсуждения участники групповой дискуссии ответили на высказанные замечания и вопросы, заданные представителями Швейцарии, Израиля, Китая, Турции и Соединенных Штатов.

47. На 8-м заседании 25 сентября Конференция провела второе диалоговое обсуждение, посвященное теме "Наращивание потенциала организаций гражданского общества в целях осуществления КБООН", которое вела д-р Мэри Сили (Намибийский фонд по исследованию пустынь).

48. После заявлений заместителя Председателя (Ирландия) и Исполнительного секретаря секретариата КБООН ведущая сделала заявление, вслед за которым выступили следующие участники групповой дискуссии: г-н Кеннеф Ганеб (Намибийский фонд по исследованию пустынь), г-жа Вивьян Киньяга (Намибийский фонд по исследованию пустынь) и г-жа Мария Тараки (Рабочая группа коренных меньшинств в южной части Африки, Намибия).

49. В ходе последовавшего обсуждения участники групповой дискуссии ответили на высказанные замечания и вопросы, заданные представителями Турции, Филиппин, Буркина-Фасо и Кении.

50. Также на 8-м заседании после заявления ведущей выступили следующие участники групповой дискуссии: г-жа Нахиде Нагизаде (СЕНЕСТА, Исламская Республика Иран), г-жа Фатима Каба (ЕНДА-ТМ, Сенегал), г-н Ван Венбиао ("Элион груп", Китай) и г-жа Натали вен Харен ("Боут эндс", Нидерланды).

51. В ходе последовавшего обсуждения участники групповой дискуссии ответили на высказанные замечания и вопросы, заданные представителями Соединенных Штатов, Сенегала, Перу, Ливии, Индии, Китая, Бразилии и Кении, а также представителем Международной организации франкоязычных стран и двумя представителями организаций гражданского общества.

IV. Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу

(Пункт 16 повестки дня)

52. В рамках этого пункта повестки дня Конференция провела на своих 4–7-м заседаниях 23–24 сентября 2013 года специальную часть сессии высокого уровня, которая состояла из четырех заседаний, посвященных интерактивному диалогу.

53. На 4-м заседании 23 сентября специальную часть сессии высокого уровня открыл Председатель Конференции, который выступил с заявлением.

54. На том же заседании к участникам Конференции от имени Премьер-министра Намибии обратился заместитель Премьер-министра Намибии Его Превосходительство Марко Хаусику.

55. Кроме того, на том же заседании с приветственной речью выступил Исполнительный секретарь секретариата КБООН.

56. На том же заседании с заявлением от имени Генерального секретаря Организации Объединенных Наций выступил Директор Группы по окружающей среде и энергетике Программы развития Организации Объединенных Наций д-р Верле Вандевер.

57. Также на том же заседании с заявлениями от имени региональных и заинтересованных групп выступили: Верховный комиссар Фиджи в Южной Африке Его Превосходительство Беньямино Салакакау (от имени Группы 77 и Китая), Министр охраны окружающей среды Литвы Его Превосходительство Валентинас Мазуронис (от имени Европейского союза и его государств-членов), Министр охраны окружающей среды и долгосрочного развития Буркина-Фасо Его Превосходительство Салиф Уэдраого (от имени Группы африканских государств), дополнительный секретарь Министерства окружающей среды и лесов Индии г-н Сушил Кумар (от имени Группы азиатско-тихоокеанских государств), заместитель Министра окружающей среды Панамы Его Превосходительство Геремияс Агиллар (от имени Группы латиноамериканских и карибских государств), заместитель Министра природных ресурсов и охраны окружающей среды Беларуси Его Превосходительство Игорь Качановский (от имени стран, охваченных приложением об осуществлении на региональном уровне для Центральной и Восточной Европы) и директор Института по исследованию пустынь Джейкоба Блаустейна, Израиль, профессор Уриэль Сафриэль (от имени стран, охваченных приложением об осуществлении на региональном уровне для Северного Средиземноморья).

58. С заявлениями также выступили представитель гражданского общества г-жа Натали ван Харен, "Боут эндс", Нидерланды, и представитель молодежи г-н Матиас Фикамени, Национальный совет молодежи Намибии.

А. Круглый стол 1. "Роль КБОООН в обеспечении в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель в контексте устойчивого развития"

59. На 4-м заседании 23 сентября Председатель Конференции открыл первый тур совещаний за круглым столом специальной части сессии высокого уровня, посвященных интерактивному диалогу, на котором сопредседательствовали заместитель Министра охраны окружающей среды, науки, технологий и инноваций Ганы почетный Бернайс Адику Хелу и дополнительный секретарь Министерства окружающей среды и лесов Индии г-н Сушил Кумар. Ведущей была бывший министр по вопросам международного развития Соединенного Королевства г-жа Клэр Шорт, а основным докладчиком – директор Института по исследованию пустынь Джейкоба Блаустейна профессор Уриэль Сафриэль. На нем выступили следующие участники групповой дискуссии: директор Генерального директората по окружающей среде Европейской комиссии г-н Тимо Макела и Министр водных ресурсов и охраны окружающей среды Южной Африки Ее Превосходительство Эдна Молева.

60. На 5-м заседании 23 сентября на Конференции продолжался первый тур совещаний за круглым столом и были заслушаны выступления следующих участников групповой дискуссии: старшего эксперта секретариата Национального комитета по борьбе с опустыниванием (НКБО) Ирана д-ра Асгара Тахмасеби, который выступил от имени заместителя Министра и руководителя Организации по управлению лесами, пастбищными угодьями и водосборами Ирана Его Превосходительства Алирезы Овранги, Министра охраны окружающей среды и долгосрочного развития Сенегала Его Превосходительства Мора Нгома и Директора Группы по окружающей среде и энергетике Программы развития Организации Объединенных Наций д-ра Верле Вандевера.

61. В ходе последовавшего интерактивного обсуждения участники групповой дискуссии ответили на высказанные замечания и вопросы, заданные представителями Китая, Гамбии, Лесото, Замбии, Туркменистана, Малави, Бразилии, Эритреи, Руанды, Таиланда, Соединенных Штатов, Индии, Республики Корея и Анголы, а также представителя организаций гражданского общества.

В. Круглый стол 2. "Преодоление препятствий на пути расширения масштабов применения надлежащей практики и ее распространения в контексте процесса осуществления КБОООН"

62. Также на 5-м заседании 23 сентября Конференция провела второй тур совещаний за круглым столом специальной части сессии высокого уровня, посвященных интерактивному диалогу, на котором сопредседательствовали Посол Республики Намибия в Германии Его Превосходительство Невиль Гертце и помощник генерального директора Швейцарского агентства по вопросам развития и сотрудничества г-н Мишель Мордазини. Ведущим был Посол по проблемам засушливых земель, бывший исполнительный директор Всемирного центра агролесоводства г-н Деннис Гэррити. В качестве основных докладчиков выступа-

ли старший научный сотрудник Института мировых ресурсов из Центра международного сотрудничества Свободного университета Амстердама г-н Крис Рей и фермер из Буркина-Фасо г-н Якоуба Савадого. С сообщением выступил Министр охраны окружающей среды и развития сельских районов Буркина-Фасо Его Превосходительство Салиф Уэдраого.

63. На 6-м заседании 24 сентября на Конференции продолжался второй тур совещаний за круглым столом и были заслушаны выступления следующих участников групповой дискуссии: заместителя Министра природных ресурсов и охраны окружающей среды Беларуси Его Превосходительства Игоря Качановского, постоянного секретаря Министерства охраны окружающей среды и возобновляемой энергетики Шри-Ланки Его Превосходительства Утпалы Дайананды Баснаяке и Посла при Министерстве сельского хозяйства Кубы Его Превосходительства Карлоса Мануэля Рохаса Лаго.

64. На том же заседании после выступления с ответами на вопросы помощника заместителя администратора африканского отделения Агентства Соединенных Штатов по международному развитию г-на Франклина К. Мура, состоялось интерактивное обсуждение, после которого участники групповой дискуссии ответили на высказанные замечания и вопросы, заданные представителями Мали, Свазиленда, Узбекистана, Швейцарии и Египта.

С. Круглый стол 3. "Экономика опустынивания/деградации земель и восстановления: рассмотрение материалов анализа "издержки–выгоды" в целях расширения масштабов инвестиций в меры по недопущению деградации земель и восстановлению/возрождению деградированных земель"

65. Также на 6-м заседании 24 сентября Конференция провела третий тур совещаний за круглым столом специальной части сессии высокого уровня, посвященных интерактивному диалогу, на котором сопредседательствовали Посол Федеративной Республики Германии в Намибии Его Превосходительство Онно Адальберт Хюкманн и Посол Алжира в Намибии Его Превосходительство Ласен Каид-Слиман. Ведущим был г-н Ричард Д. Томас, помощник директора Программы по засушливым землям Университета Организации Объединенных Наций, Институт водной среды и здоровья Канады, который, кроме того, выступил с основной речью. Другим основным докладчиком была Главный управляющий и Председатель Глобального экологического фонда г-жа Наоко Ишии. С сообщениями выступили Министр по общему руководству работой над экологическими вопросами при Министерстве иностранных дел Аргентины г-жа Мария Тереса Краликас и Посол по вопросам окружающей среды при Министерстве иностранных дел Франции Его Превосходительство Жан-Пьер Тебо.

66. На том же заседании после выступления с ответами на вопросы г-на Майкла Мэка, представлявшего Всемирный деловой совет по устойчивому развитию, представители Китая и Зимбабве высказали свои комментарии и задали вопросы.

67. На 7-м заседании 24 сентября интерактивное обсуждение продолжалось, и участники групповой дискуссии ответили на высказанные замечания и вопросы, заданные представителями Замбии, Марокко, Индии, Эфиопии, Филиппин, Нигера, Алжира и Боснии и Герцеговины.

D. Обсуждение министрами темы "Дальнейшие действия: извлечение выгоды из достижений и активизация осуществления КБОООН и Стратегии на страновом и региональном уровнях"

68. Также на 7-м заседании 24 сентября на Конференции в рамках ее специальной части высокого уровня была проведена дискуссия министров, на которой председательствовал Председатель Конференции, выступивший в ходе ее с заявлением.

69. На том же заседании заявления сделали генеральный директор Генерального директората по борьбе с опустыниванием и эрозией Министерства лесного хозяйства и водных ресурсов Турции г-н Хамити Авчи и назначенный Исполнительный секретарь секретариата КБОООН г-жа Моник Барбю.

70. Кроме того, на том же заседании с заявлениями выступили представители Судана, Омана, Вьетнама, Египта, Малави, Ирака, Филиппин, Тимора-Лешти, Кении, Индонезии, Бразилии и Бангладеш.

71. Помимо этого, заявления сделали помощник Генерального секретаря Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, а также два представителя организаций гражданского общества и представитель предпринимательских и промышленных структур.

72. На том же заседании Председатель Конференции выступил с заключительным заявлением и представил резюме отчета о специальной части сессии высокого уровня с изложением итогов совещаний за круглым столом, проводившихся в интерактивном режиме (см. приложение I).

73. С заключительными комментариями выступила Исполнительный секретарь секретариата КБОООН.

V. Решения и резолюция, принятые Конференцией Сторон

74. На своих 3-м, 9-м и 10-м заседаниях 20, 26 и 27 сентября Конференция приняла 40 решений и одну резолюцию.

A. Решения, принятые по рекомендации Председателя Конференции Сторон

75. По рекомендации Председателя ее одиннадцатой сессии Конференция приняла следующие решения:

34/COP.11 Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу

35/COP.11 Доклад о работе десятого совещания парламентариев за круглым столом

36/COP.11 Намибское заявление об усилении Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в интересах достижения в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель

- 37/COP.11 Заявление организаций гражданского общества, участвовавших в одиннадцатой сессии Конференции Сторон
- 38/COP.11 Заявление Бизнес-форума по устойчивому управлению земельными ресурсами
- 40/COP.11 Сроки и место проведения двенадцатой сессии Конференции Сторон

В. Решения, принятые по рекомендации Президиума

76. По рекомендации Президиума ее одиннадцатой сессии Конференция приняла следующее решение:

- 33/COP.11 Полномочия делегаций

С. Решения, принятые по рекомендации Комитета полного состава

77. По рекомендации Комитета полного состава Конференция приняла следующие решения:

- 3/COP.11 Совершенствование механизмов содействия региональной координации осуществления Конвенции
- 4/COP.11 Рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии
- 5/COP.11 Пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора на Конференции Сторон и их участия в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
- 6/COP.11 Руководство Глобальным механизмом и его институциональные механизмы
- 7/COP.11 Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)
- 8/COP.11 Последующие действия по реализации итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию ("Рио+20")
- 10/COP.11 Программа и бюджет на двухгодичный период 2014–2015 годов
- 12/COP.11 Рассмотрение независимой среднесрочной оценки Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) и налаживание процесса разработки новой стратегии и планов дальнейшего совершенствования деятельности по осуществлению Конвенции
- 30/COP.11 Правило 47 правил процедуры
- 39/COP.11 Программа работы двенадцатой сессии Конференции Сторон

Д. Решения, принятые по рекомендации Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

78. По рекомендации Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции Конференция приняла следующие решения:

- 1/COP.11 Многолетние планы работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции
- 2/COP.11 Укрепление и активизация процесса согласования программ действий со Стратегией и их осуществления
- 9/COP.11 Пути поощрения и укрепления связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами
- 11/COP.11 Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом
- 13/COP.11 Оценка осуществления Конвенции в части оперативных целей Стратегии
- 14/COP.11 Оценка финансовых потоков для осуществления Конвенции
- 15/COP.11 Оценка осуществления Конвенции в части стратегических целей 1, 2 и 3
- 16/COP.11 Итеративный процесс, связанный с оценкой осуществления, включая показатели результативности и прогресса, методологию и процедуры представления отчетности
- 17/COP.11 Рассмотрение передовой практики в области осуществления Конвенции
- 18/COP.11 Дополнительные процедуры или институциональные механизмы оказания содействия Конференции Сторон в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции
- 19/COP.11 Программа работы тринадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции
- 20/COP.11 Сроки и место проведения тринадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

Е. Решения, принятые по рекомендации Комитета по науке и технике

79. По рекомендации Комитета по науке и технике Конференция приняла следующие решения:

- 21/COP.11 Реорганизация деятельности Комитета по науке и технике в соответствии с Десятилетним стратегическим планом и рамками деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы)
- 22/COP.11 Рекомендации относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии

- 23/COP.11 Меры, позволяющие Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием стать авторитетным глобальным центром научно-технических знаний по проблемам опустынивания/деградации земель и смягчения последствий засухи
- 24/COP.11 Совершенствование управления знаниями, включая традиционные знания, передовую практику и успешный опыт
- 25/COP.11 Программа стипендий Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
- 26/COP.11 Учетный список независимых экспертов
- 27/COP.11 Программа работы четвертой специальной сессии Комитета по науке и технике
- 28/COP.11 Сроки и место проведения четвертой специальной сессии Комитета по науке и технике
- 29/COP.11 Программа работы двенадцатой сессии Комитета по науке и технике

Е. Решения, принятые по рекомендации Специальной группы экспертов

80. По рекомендации Специальной группы экспертов Конференция приняла следующие решения:

- 31/COP.11 Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления
- 32/COP.11 Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения

Г. Резолюция, принятая Конференцией

81. Также на своем 10-м заседании 27 сентября 2013 года Конференция приняла по рекомендации Республики Корея следующую резолюцию:

- 1/COP.11 Выражение признательности правительству и народу Республики Намибия

VI. Завершение сессии

A. Сроки и место проведения двенадцатой сессии Конференции Сторон

(Пункт 17 повестки дня)

82. На своем 10-м заседании 27 сентября 2013 года Конференция приняла решение 40/COP.11 о сроках и месте проведения двенадцатой сессии Конференции Сторон.

B. Утверждение доклада Конференции Сторон о работе ее одиннадцатой сессии

(Пункт 18 повестки дня)

83. На своем 10-м заседании 27 сентября 2013 года Конференция утвердила проект доклада о работе ее одиннадцатой сессии (ICCD/COP(11)/L.11) и уполномочила Докладчика надлежащим образом завершить составление доклада при содействии секретариата.

Приложение I

Краткий отчет Председателя одиннадцатой сессии Конференции Сторон о специальной части сессии высокого уровня

Введение

1. Специальная часть высокого уровня одиннадцатой сессии Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КС 11 КБООН), которая была проведена в Виндхукке, Намибия, 23–24 сентября 2013 года, придала политический импульс работе стран–Сторон над наиболее оптимальными вариантами осуществления Конвенции и ее Стратегического плана на 2008–2018 годы. Концепция Сторон, которую необходимо реализовать посредством осуществления этой стратегии, находит выражение в следующих словах: *"Задачей на будущее является формирование глобального партнерства в целях обращения вспять и предотвращения процесса опустынивания/деградации земель и смягчения последствий засухи в затрагиваемых районах в интересах сокращения масштабов бедности и обеспечения экологической устойчивости"*.

2. По случаю проведения специальной части сессии высокого уровня с заявлением от имени Премьер-министра Намибии выступил заместитель Премьер-министра Его Превосходительство г-н Марко Хаусику, который приветствовал министров, а также глав делегаций и руководителей международных организаций. Затем со вступительными замечаниями выступил Исполнительный секретарь КБООН г-н Люк Гнакаджа. Представитель Программы развития Организации Объединенных Наций д-р Верле Вандерверд передал послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, после чего были заслушаны специальные заявления от имени региональных и заинтересованных групп. Специальная часть сессии высокого уровня была проведена в форме трех круглых столов министров, в ходе которых были заслушаны выступления основных докладчиков, организованы групповые обсуждения и рассмотрены материалы стран – Сторон Конвенции по обсуждавшимся вопросам. Министры и представители обсудили конкретные практические меры реагирования на новые вызовы, связанные с опустыниванием, деградацией земель и засухой (ОДЗЗ). Состоялись три дискуссии за круглым столом по следующим темам:

а) круглый стол 1. "Роль КБООН в обеспечении в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель в контексте устойчивого развития";

б) круглый стол 2. "Преодоление препятствий на пути расширения масштабов применения надлежащей практики и ее распространения в контексте процесса осуществления КБООН"; и

с) круглый стол 3. "Экономика опустынивания/деградации земель и восстановления: рассмотрение материалов анализа "издержки-выгоды" в целях расширения масштабов инвестиций в меры по недопущению деградации земель и восстановлению/возрождению деградированных земель".

3. В ходе этих дискуссий основное внимание было уделено комплексному ландшафтному подходу, учитывающему биофизические, социально-экономические и культурные аспекты жизнедеятельности засушливых районов, и необходимости расширения масштабов применения практики устойчивого управления земельными ресурсами. Ее участники подчеркнули тот факт, что для засушливых районов КБОООН является единственным в своем роде инструментом обеспечения глобальной солидарности, поскольку она обеспечивает интеграцию экологических и социально-экономических аспектов их жизнедеятельности в контексте искоренения нищеты и устойчивого развития. Они также особо указали на необходимость непрерывного и надежного научного взаимодействия в поддержку усилий по осуществлению Конвенции и Десятилетней стратегии.

I. Круглый стол 1. "Роль КБОООН в обеспечении в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель в контексте устойчивого развития"

4. Сопредседателями первого круглого стола были представители Ганы и Индии, а ведущий из Соединенного Королевства представил следующие подлежащие обсуждению вопросы: 1) Что означают и подразумевают для засушливых районов слова "обеспечивать нейтральность к воздействию деградации земель"?; 2) Какими являются цели и задачи на национальном уровне? и 3) Какого рода руководящие указания имеются насчет обеспечения в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель, в частности относительно целеполагающего подхода, а также по поводу воплощения взятых на Конференции "Рио+20" обязательств по решению проблем ОДЗЗ в конкретную деятельность в рамках Конвенции?

5. В своей основной речи профессор Уриель Сафриель охарактеризовал деградацию земель как состояние и как процесс, обусловленные потерей биологической продуктивности. В практическом плане обеспечение в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель означает инвестирование средств в восстановление уже деградированных земель и предотвращение дальнейшей деградации. Однако это не следует рассматривать в качестве какой-то взаимозачетной или компенсационной схемы. Он указал на то, что деградация земель не только имеет следствием снижение продуктивности сельского хозяйства, но и ведет к утрате всех экосистемных услуг, поддерживающих глобальную систему жизнеобеспечения. Он сделал вывод, что деградация земель является серьезным вызовом, требующим ответа, поскольку в долгосрочном плане устойчивость не может быть обеспечена ни за счет интенсификации сельскохозяйственных систем, ни посредством их экстенсификации (хозяйственное освоение нетронутых природных экосистем). КБОООН может сыграть в этом плане ключевую роль благодаря повышению уровня информированности среди соответствующих сторон и созданию у них мотивации к поиску конкретных инновационных решений.

6. Участники группового обсуждения согласились с тем, что ОДЗЗ создает серьезные проблемы для устойчивого развития во всех странах, и обратили особое внимание на социально-экономическое значение практики устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР) и обеспечиваемые ею многочисленные дополнительные выгоды, включая продовольственную безопасность, расширение прав и возможностей женщин, а также учет воздействий изменения климата. Многие обратили внимание на то, что в будущем проблемы устойчи-

вого управления земельными ресурсами будут еще острее стоять перед грядущими поколениями ввиду ожидаемого роста спроса на продовольствие и волокнистое сырье. Другие подчеркнули необходимость сделать выбор в пользу "зеленой" экономики и добиваться сдвига парадигмы в практике ухода за землей и выхода на новую траекторию устойчивого роста. Это со всей наглядностью проявилось в различных инициативах и программах, которые были начаты представленными странами и в которых учитываются все три аспекта устойчивого развития (экологический, социальный и экономический).

7. Другие участники групповой дискуссии указали на необходимость налаживания партнерских связей для ответа на глобальные вызовы ОДЗЗ, подчеркнув, что такие действия требуют серьезных международных инвестиций. На местном уровне была положительно оценена важная роль организаций гражданского общества, в частности экономическая оправданность овладения традиционными знаниями для расширения масштабов применения практики УУЗР. Один из участников групповой дискуссии подчеркнул, что к 2025 году приблизительно две трети пахотных земель в Африке уже не будут экономически продуктивными. С учетом этого быстро приближающегося срока многие стороны призвали к немедленному осуществлению конкретных действий и к применению стратегических подходов с учетом региональных различий.

8. Многие из выступавших с мест отметили принятое в соответствии с КБОООН решение контролировать в глобальном масштабе процесс деградации земель и восстанавливать деградированные земли в сухих, полусухих и сухих субгумидных районах. Кроме того, большинство приветствовало обещанную поддержку Конвенции и Десятилетней стратегии со стороны международного сообщества, включая усилия по мобилизации ресурсов. С учетом результатов основных глобальных научных оценок и исследований, проводимых более широким кругом ученых и практических специалистов, стороны высказали мнение о том, что пора обязательства такого рода воплотить в конкретные действия.

9. Один из выступавших отметил, что на глобальном уровне роль КБОООН в повестке дня в области развития на период после 2015 года должна иметь проактивный характер, и выразил готовность разработать целевые параметры по землям и почвам в рамках общих целей, касающихся продовольствия, воды и бедности. Многие стороны вновь заявили о наличии потребности в альтернативных ресурсах и биотопливе, при этом в качестве полезного механизма для достижения значительного прогресса на местном уровне были названы действия по координации в рамках инициативы "Единая Организация Объединенных Наций". Большинство сторон также отметили, что для лучшего определения приоритетности национальных потребностей требуются более сильный научный подход и большая доступность научных данных.

10. Некоторые Стороны отметили уникальную роль, отведенную Конвенции государствами-членами на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию ("Рио+20"), о которой шла речь в пунктах 205–209 документа "Будущее, которого мы хотим", но определенные разногласия вызвали содержащиеся в этом документе слова о значении и содержании концепции, предусматривающей обеспечение в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель. В целом министры и другие высокопоставленные должностные лица в своих выступлениях уделяли особое внимание восстановлению деградированных земель и многосекторальному подходу к решению проблемы деградации земель.

II. Круглый стол 2. "Преодоление препятствий на пути расширения масштабов применения надлежащей практики и ее распространения в контексте процесса осуществления КБООН"

11. Председателями второго круглого стола были представители Швейцарии и Намибии, а вел его Посол по проблемам засушливых земель КБООН Дэнис Гэррити, который, открывая дискуссию, обратил особое внимание на прогресс, достигнутый местными сообществами в условиях расширения площади засушливых земель и увеличения потерь, связанных с этой глобальной проблемой. Вместе с тем он указал на то, что главным вызовом остается расширение масштабов применения передовой практики с ее выводом на национальный уровень, особенно для развивающихся стран, многие из которых по-прежнему работают лишь в режиме реагирования и переводят ресурсы, не занимаясь стратегическим планированием.

12. Участники групповой дискуссии согласились с тем, что, несмотря на эти вызовы, передовая практика играет значительную роль в возрождении засушливых земель, приведя в качестве примеров Нигер, Буркина-Фасо и другие страны. Они выделили многие направления деятельности правительств, которые могут способствовать применению и расширению масштабов передовой практики, коснувшись при этом важности реформ национального законодательства, проводимой политики и коммуникационных стратегий. В ходе этих обсуждений многие участники групповой дискуссии также обратили особое внимание на важнейшую роль лесовосстановления в глобальной борьбе с деградацией земель и дефицитом продовольствия. Как выяснилось, ключом к обеспечению в будущем устойчивости в засушливых районах будет использование древесных растений на сельскохозяйственных землях. Поэтому крайне необходимо интегрировать агролесоводство в национальную политику и законодательство, ориентированные на обеспечение продовольственной безопасности и искоренение нищеты. На протяжении всего обсуждения за круглым столом приводились веские аргументы и признавалось, что борьба с деградацией земель имеет принципиальное значение для решения таких глобальных проблем, как продовольственная безопасность, недоедание и недостаточная занятость.

13. В дополнение к этому участники групповой дискуссии и выступавшие с мест выделили осязаемые выгоды регионального партнерства в области обмена знаниями, которое позволяет лучше распространять передовую практику на других уровнях, помимо местного, особо подчеркнув при этом роль баз данных и порталов знаний, обеспечивающих документирование передовой практики, которую необходимо изучать другим странам. В качестве примера регионального партнерства было приведено партнерство между Бразилией и Кубой и партнерство в Западной Африке и в регионе Африканского Рога. Большинство выступавших с мест привели примеры того, как их национальные программы и реформы политики способствуют расширению масштабов применения передовой практики. В этой связи были упомянуты престижные национальные программы по признанию на национальном уровне успехов сельхозпроизводителей в Беларуси, факт создания программ партнерства между сельхозпроизводителями, способствующих обмену знаниями на Кубе, программы сбора дождевых вод в Свазиленде, а также учет водных, земельных и лесохозяйственных компонентов в национальных правовых базах.

14. Участники также указали на важность стратегических планов коммуникации и наличия образовательных ресурсов для сельхозпроизводителей и со-

обществ, не привязанных к возрасту и роду деятельности. При этом многие подчеркивали необходимость заново определить понятие сельхозпроизводителя и его роль, отметив, что сельхозпроизводители – это не только производители продовольствия, но и поставщики многих других жизненно важных экосистемных услуг. В силу этого необходимо обеспечить, чтобы они рассматривались в качестве важнейших заинтересованных субъектов и имели соответствующее представительство, – путем беспристрастного рассмотрения вопросов земле- владения, прав на ресурсы, а также законодательства. Многие делегаты также признали важную роль, которую должны играть в деле содействия расширению масштабов применения передовой практики частный сектор, ОГО и другие партнеры, подчеркнув при этом, что правительства в одиночку не могут решить эту важнейшую задачу.

15. Участники прокомментировали роль КБОООН в расширении масштабов применения передовой практики. В своих предложениях они поддержали роль секретариата в обеспечении доступа к порталу знаний об устойчивом управлении земельными ресурсами, через который можно было бы распространять научные знания и данные о передовой практике, содержащиеся в региональных и национальных базах данных. Делегаты с нетерпением ждут, чтобы секретариат выполнил соответствующие решения, принятые на этой сессии КС.

III. Круглый стол 3. "Экономика опустынивания/ деградации земель и восстановления: рассмотрение материалов анализа "издержки–выгоды" в целях расширения масштабов инвестиций и меры по недопущению деградации земель и восстановлению/ возрождению деградированных земель"

16. Сопредседателями третьего круглого стола были представители Германии и Алжира. В двух выступлениях с основными докладами были изложены разные взгляды на экономические аспекты деградации земель (ЭДЗ). От имени Университета Организации Объединенных Наций г-н Ричард Томас представил четкую и всестороннюю обзорную информацию по докладу об ЭДЗ. Он подчеркнул неотложный характер проблемы и необходимость учета деградации земель в экономическом плане с переводом научного дискурса на язык политики для директивных органов. Он отметил, что инструменты анализа "издержки–выгоды", позволяющие отразить всю совокупность экосистемных услуг, могут способствовать расширению деятельности, обеспечивающей повышение продовольственной безопасности и надежности водоснабжения, и тем самым содействовать достижению всеобщей цели искоренения нищеты.

17. Г-жа Наоко Ишии, Главный управляющий и Председатель Глобального экологического фонда, подчеркнула необходимость отказа от традиционных стереотипов, приветствуя своевременность поднятия темы ЭДЗ на этом мероприятии. Она подчеркнула, что состояние многих экосистем быстро приближается к точке невозврата, после достижения которой восстановление уже будет практически невозможно. Если принять к сведению преобладающие тенденции в народонаселении, потреблении и развитии городов, то сохранение нынешней практики как возможного варианта действий уже невозможно. Деградацию земель нужно использовать как катализатор для принятия скоординированных и согласованных мер. ГЭФ активно реализует новые стратегии, в ко-

торых делается акцент на ценность природного капитала как средства содействия сдвигу парадигмы в практике принятия решений.

18. Участники групповой дискуссии подчеркнули, что сейчас наиболее неотложными вызовами являются продовольственная безопасность и искоренение нищеты и что усилия по их преодолению потребуют наличия институциональных механизмов для борьбы с деградацией земель с охватом, среди прочего, проблемы землевладения и прав на ресурсы, а также обязательного наделяния женщин и местных сообществ соответствующими правами и возможностями. Помочь тем, кто управляет землей, сообществам и предприятиям оценить компромиссные варианты в отношении экосистемных услуг может демонстрация всей ценности земли и тех благ, которые она приносит людям. Основой для принятия обоснованных решений в целях недопущения деградации земель и инвестирования средств в их восстановление может служить анализ "издержки-выгоды".

19. Несколько участников групповой дискуссии подчеркнули необходимость повышения эффективности средств коммуникации и ориентации усилий на хозяйствующих субъектов, думающих прежде всего о размере своей прибыли. Мысли об издержках бездействия и выгодах устойчивой практики необходимо довести до тех, кто принимает решения в частном секторе. Многие члены дискуссионной группы и участники особо выделили примеры внедрения в их странах передовой практики, обеспечивающей неизменность размера прибыли, но оказывающей меньшее воздействие на землю.

20. Один из участников групповой дискуссии отметил, что качество научной работы в рамках КБООН дает проблеск надежды. Необходимо прагматичное взаимодействие науки и политики для обеспечения того, чтобы в работе по линии Конвенции в полной мере участвовали ОГО – как важные заинтересованные стороны, обладающие соответствующим опытом, и как источники свидетельств – тем более, что зачастую именно они занимаются конкретными делами на местах. Один из представителей деловых кругов в своем комментарии отметил, что исследование по ЭДЗ является важным элементом для выработки рациональной государственной политики, который опирается на фактологическую базу. Принятие научно обоснованных решений в частном секторе – это основа для осуществления разумных долгосрочных инвестиций. Он указал на то, что многие фермеры не относятся к частному сектору, но хотели бы попасть в него и что на крупных предприятиях степень отгороженности зачастую является не столь высокой, как считают другие.

21. В ходе общего обсуждения, последовавшего после всех трех круглых столов, основное внимание было уделено возможным способам дальнейшей поддержки секретариатом усилий стран-Сторон в их борьбе с опустыниванием. В целом к приоритетам такого рода относятся: поддержка деятельности по наращиванию потенциала и просветительских инициатив, с помощью которых распространяется информация о воздействии и издержках деградации земель, определение движущих факторов и причин деградации земель, установление критериев и методологий для мониторинга показателей и расширение масштабов применения передовой практики. Представители Египта и Омана посчитали наиболее приоритетной потребность в создании коллективного реестра передовой практики и технологических инноваций для содействия передаче инноваций между странами-Сторонами. Большинство сторон вновь отметили, что деградация земель неразрывно связана с продовольственной безопасностью и экологической стабильностью и что установление целей по проблематике изменения климата при игнорировании деградации земель может дать лишь ограни-

ченный успех, а это особо указывает на необходимость достижения большего синергизма между рио-де-жанейрскими конвенциями.

22. В дополнение к этому участники также сформулировали мысль о необходимости распространения успешных бизнес-моделей и опыта, позволившего успешно получить выгоду за счет применения практики устойчивого управления земельными ресурсами. В аудитории прозвучал призыв к налаживанию государственно-частного партнерства: страны-Стороны вновь заявили, что частному сектору нужно вести работу в условиях экологических ограничений и разрабатывать новые продукты, опираясь на имеющиеся ресурсы, с тем чтобы снизить нагрузку на землю, а также учитывать проблемы смягчения бедности и недостаточной занятости.

IV. Выводы

23. В ходе специальной части сессии высокого уровня выступавшие и участники согласились с тем, что органы КБОООН должны продолжать активизировать осуществление Конвенции в соответствии со Стратегией. Деградация земель – это глобальное явление, отражающееся на устойчивом развитии во всех странах, и решение проблемы деградации земель – один из наиболее важных путей к обеспечению продовольственной безопасности и надежности водоснабжения, а также к достижению всеобщей цели искоренения нищеты. Полное признание этой взаимосвязи даст странам и сообществам импульс к мобилизации необходимых ресурсов и к расширению масштабов применения надлежащей практики управления.

24. Итоги Конференции "Рио+20" позволили успешно привлечь повышенное внимание к проблемам ОДЗЗ. Хотя слова о стремлении к обеспечению в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель ясны не всем в мире, они помогают высветить необходимость обращения вспять связанных с ней тенденций и восстановления деградированных земель в засушливых, полувзасушливых и сухих субгумидных районах. Успешные усилия по предотвращению дальнейшей деградации и восстановлению состояния и продуктивности наших земель потребуют непрерывного вклада со стороны представителей соответствующих научных и социально-экономических дисциплин и дальнейшего привлечения их экспертного опыта.

25. Для стран и сообществ одна из важнейших траекторий действий к прекращению и обращению вспять процесса деградации земель проходит через эффективные политику и практику в области УУЗР. Основной вызов, особенно для развивающихся стран, – это расширение масштабов применения передовой практики с ее выводом с уровня сельхозпредприятия на ландшафтный уровень. Существует потребность в переходе от действий в режиме реагирования к более проактивному подходу, – подходу, предполагающему осуществление профилактической работы и планирования на национальном уровне.

26. Исследование по ЭДЗ – это глобальное исследование, четко показывающее ценность УУЗР и направленное на повышение уровня осведомленности об издержках деградации земель. В нем также определены отрасли, на которые деградация земель оказывает непосредственное воздействие. Исследование по ЭДЗ может дать предприятиям возможность принимать более обоснованные решения благодаря тому, что в нем показаны, с одной стороны, издержки бездействия, а с другой – выгоды от действий. Инвестиции в практику УУЗР, вос-

становление и реабилитацию земель возрастут тогда, когда в землепользовании и планировании будут приниматься во внимание все получаемые выгоды.

27. Если говорить коротко, то страны-Стороны четко выразили свои мысли о том, как они видят роль секретариата в поддержке многих из этих целей, приоритизации мер по расширению масштабов применения передовой практики и стандартизации практики мониторинга ОДЗЗ, а также воспринимают необходимость укрепления научно-технической базы для поддержки процесса принятия политических решений.

Приложение II

Список ораторов, выступавших в ходе специальной части сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу

[English only]

Round table 1: Role of the UNCCD in achieving a land-degradation neutral world in the context of sustainable development

1. Honourable Bernice Adiku Heloo (Ghana), Deputy Minister for Environment, Science, Technology and Innovation
2. Mr. Susheel Kumar (India), Additional Secretary, Ministry of Environment and Forests
3. Ms. Clare Short (United Kingdom), former Secretary of State for International Development
4. Prof. Uriel Safriel (Israel), Director of Blaustein Institute for Desert Research
5. Mr. Timo Makela (European Commission), Director, Directorate-General for Environment
6. H. E. Edna Molewa (South Africa), Minister for Water and Environmental Affairs
7. Dr. Asghar Tahmasebi (Iran), Senior Expert, Secretariat of the National Committee to Combat Desertification (NCCD), on behalf of the Vice Minister and Head of Forest, Rangeland and Watershed Management Organization
8. H. E. Alireza Owrangi (Iran), Minister of Environment and Sustainable Development
9. H. E. Mor Ngom (Senegal), Minister of Environment and Sustainable Development
10. Dr. Veerle Vandeweerd (United Nations Development Programme), Director of the Environment and Energy Group

Round table 2: Overcoming the hurdles of scaling up and disseminating good practices in the context of the UNCCD implementation process

1. H.E. Neville Gertze (Namibia), Ambassador of the Republic of Namibia to Germany
2. Mr. Michel Mordasini, Assistant Director-General of the Swiss Agency for Development and Cooperation
3. Mr. Dennis Garrity, Drylands Ambassador and former Executive Director of the World Agroforestry Centre
4. Mr. Chris Reij, World Resources Institute Senior Fellow from the Centre for International Cooperation of the VU University Amsterdam
5. Mr. Yacouba Savadogo, farmer (Burkina Faso)

6. H.E. Salif Ouédraogo (Burkina Faso), Minister of Environment and Rural Development
7. H.E. Igor Kachanovskiy (Belarus), Deputy Minister of the Ministry of National Resources and Environmental Protection
8. H.E. Mudiyansele Uthpala Dayananda Basnayake (Sri Lanka), Permanent Secretary of the Ministry of Environment and Renewable Energy
9. H.E. Carlos Manuel Rojas Lago (Cuba), Ambassador in the Ministry of Agricultural Affairs
10. Mr. Franklin C. Moore (United States of America), Deputy Assistant Administrator of the Bureau for Africa of the United States Agency for International Development

Round table 3: Economics of desertification/land degradation and restoration: considering cost-benefit analyses for scaling up investments in avoiding land degradation and restoring/regenerating degraded land

1. H.E. Onno Adalbert Hückmann (Germany), Ambassador of the Federal Republic of Germany to Namibia
2. H.E. Lahcene Kaid-Slimane (Algeria), Ambassador of Algeria to Namibia
3. Mr. Richard J. Thomas (Canada), Assistant Director of the Drylands Programme of the Institute for Water Environment and Health
4. Ms. Naoko Ishii (Global Environment Facility), Chief Executive Officer and Chairperson
5. Ms. Maria Teresa Kralikas (Argentina), Minister for General Direction of Environmental Matters in the Ministry of Foreign Relations
6. H.E. Jean-Pierre Thebault (France), Ambassador for the Environment in the Ministry of Foreign Affairs
7. Mr. Michael Mack, Representative of the World Business Council for Sustainable Development

Приложение III

Заявление парламентариев

Десятое совещание парламентариев за круглым столом, проведенное 20–21 сентября 2013 года в Виндхуке параллельно с одиннадцатой сессией Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

Роль парламентариев в усилиях по борьбе с опустыниванием, деградацией земель и засухой: парламентский вклад в достижение в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года

Мы, парламентарии, собравшиеся 20–21 сентября 2013 года в Виндхуке, Республика Намибия, для обсуждения проблем процесса осуществления КБООН и обеспечения в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года на десятое совещание за круглым столом по приглашению секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) и парламента Республики Намибия при поддержке Межпарламентского союза в период проведения одиннадцатой сессии Конференции Сторон,

встревожены учатившейся повторяемостью засух, подобных наблюдаемой сейчас в Намибии, а также сохраняющимися тенденциями опустынивания и деградации земель,

вновь утверждаем, что важнейшим инструментом для решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи является Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, включая ее Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия),

признаем, что, несмотря на достигнутый прогресс в осуществлении Конвенции и Стратегии, достижения пока еще распределяются неравномерно и являются менее значительными, чем ожидалось,

вновь заявляем о своей приверженности Рио-де-Жанейрской декларации 1992 года целям развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и самой Декларации тысячелетия 2010 года, особо выделяя устойчивое развитие, искоренение нищеты, мир и безопасность, права человека и демократию;

напоминаем, что в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года ("Рио+20") "Будущее, которого мы хотим" опустынивание/деградация земель и засуха признаются в качестве общих вызовов, продолжающих представлять серьезную угрозу для устойчивого развития всех стран;

убеждены, что усилия по прекращению и обращению вспять процесса деградации земель, предпринимаемые на глобальном, национальном, региональном, субрегиональном и местном уровнях, являются предварительным условием для освобождения сотен миллионов людей от бедности за счет решения проблем продовольствия, санитарии, надежности водоснабжения и энергетической безопасности, адаптации к изменению климата и его смягчения, формирования устойчивости к засухе, а также посредством достижения целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и целей устойчивого развития;

признаем, что Конференция "Рио+20" породила новую парадигму – обеспечение в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель, достижение которой является одной из важнейших целей устойчивого развития и источником беспрецедентной возможности для формирования повестки дня развития на период после 2015 года и придания в этой связи нового импульса усилиям, предпринимаемым парламентариями;

подчеркиваем, сообразуясь с итоговым документом Конференции "Рио+20", что существенно важное значение для устойчивого развития имеют демократия, надлежащее руководство и верховенство закона на всех уровнях;

привержены делу мобилизации в процессе осуществления Конвенции еще более активной парламентской поддержки за счет выполнения шести следующих основных функций законодателей ("парламентский шестиугольник"): а) создание законов; б) распределение бюджетных средств; с) надзор и контроль за действиями правительств; d) содействие формированию публичного дискурса и повышение уровня информированности; е) избрание компетентных деятелей и органов; и f) оказание влияния на внешнюю политику и международное сотрудничество.

Мы заявляем, что парламентариям и парламентам следует:

1. Вводить благоприятствующее законодательство и определять стандарты, приводя их в соответствие с положениями КБООН и ее Десятилетней стратегии, а также с задачей по обеспечению нейтральности к воздействию деградации земель, используя для этого четкую схему действий.
2. Способствовать интеграции проблем опустынивания/деградации земель и засухи во внутреннюю повестку и повестку сотрудничества в области развития.
3. Работать над улучшением качества сотрудничества в области развития и увеличением объема официальной помощи развитию, особенно в тех развитых странах, которые еще не достигли целевого показателя в 0,7%, который должен быть выполнен в возможно короткие сроки и самое позднее к 2018 году (в целях содействия активизации осуществления Десятилетней стратегии КБООН).
4. Отдавать больший приоритет вопросам деградации земель и проблемам дефицита воды, с тем чтобы преодолеть маргинализацию сообществ, живущих в засушливых районах, увеличить инвестиции в сельские районы – в том числе и для создания новых возможностей получения доходов – и покончить с вредными системами сельскохозяйственного производства и субсидированием сельскохозяйственного экспорта.
5. Своевременно выделять существенные, адекватные и предсказуемые финансовые ресурсы на поддержку инициатив по обращению вспять и предотвращению процессов опустынивания/деградации земель и смягчению последствий засухи, принимая во внимание и продвигая вперед подход, основанный на учете природного капитала.

6. Продолжать поддерживать целенаправленное формирование потенциала с охватом парламентов и парламентариев, программы подготовки кадров и меры по расширению прав и возможностей женщин.
7. Пропагандировать выводы научно-технологических исследований по тематике опустынивания/деградации земель и засухи, например в областях опреснения воды и возобновляемой энергетики; овладевать традиционными знаниями, а также пользоваться преимуществами современных информационно-коммуникационных технологий; и использовать результаты такой научной деятельности в политике и при принятии решений, с тем чтобы повысить полезность усилий организаций государственного и частного секторов и гражданского общества по борьбе с опустыниванием/деградацией земель и засухой.
8. Контролировать действия исполнительных органов и выяснять, включены ли меры, направленные против опустынивания, в общие повестки дня правительств (путем постановки устных и письменных вопросов перед исполнительными органами, с помощью запросов, посредством учреждения специальных комиссий или специальных комитетов, за счет проведения слушаний и поездок на места).
9. Требовать активизации участия, когда речь идет о разработке и исполнении многосторонних природоохранных соглашений, документов о стратегии сокращения масштабов нищеты, документов с описанием стратегий стран и национальных планов/программ действий, поддерживаемых двусторонними и многосторонними учреждениями и организациями, занимающимися вопросами развития.
10. Пропагандировать и поддерживать соответствующие ежегодные мероприятия, например специальные парламентские дебаты, а также Всемирный день по борьбе с опустыниванием, празднуемый 17 июня, организуя соответствующие мероприятия в округах, издавая памятные почтовые марки, учреждая награды за хорошую работу по проблематике опустынивания/деградации земель и засухи, участвуя в экологическом просвещении, а также привлекая к этому школы, представителей академических кругов, артистов, художников и средства массовой информации.
11. Чтобы самое позднее к 2030 году обеспечить в масштабах мира нейтральность к воздействию деградации земель – содействовать налаживанию партнерства между разработчиками политики и директивными органами, деловым сектором, неправительственными организациями, организациями местных сообществ, молодежными и женскими ассоциациями и академическим сообществом.
12. Обеспечить приоритетное включение представленными в парламентах политическими партиями в свои манифесты и другие политические документы вопросов осуществления Конвенции и обеспечения в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель.
13. Избирать приверженных делу деятелей на руководящие посты в парламентах, в соответствующие комитеты и на должность докладчиков.
14. Создать национальную сеть парламентариев и парламентский координационный центр по вопросам, связанным с КБОООН, если они еще не существуют.
15. Добиваться применения комплексного подхода к трем Рио-де-Жанейрским конвенциям.

16. Вносить свой вклад в превращение КБООН в ведущий глобальный авторитетный центр по вопросам земель и почв и опустынивания/деградации земель и засухи, способствовать созданию межправительственной группы/платформы по вопросам земель и почв и содействовать заключению соглашения по новому правовому документу, например протоколу об обеспечении в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель, с тем чтобы создать для КБООН глобальную систему мониторинга в целях придания предпринимаемым усилиям целенаправленного характера и наделения международного сообщества возможностями действовать настолько оперативно и масштабно, насколько это требуется для решения данной проблемы.

17. Способствовать обеспечению того, чтобы в период после 2015 года процесс работы, особенности работы по достижению целей устойчивого развития и обеспечению нейтральности к воздействию деградации земель, служил фактором побуждения к осуществлению и актуализации процесса устойчивого развития человеческого потенциала в рамках системы Организации Объединенных Наций в целом и основой для мобилизации ресурсов в интересах содействия осуществлению Конвенции посредством налаживания эффективного партнерства между национальными и международными субъектами.

18. Укреплять парламенты различных регионов/континентов и использовать их в целях решения вопросов, связанных с опустыниванием/деградацией земель и засухой.

19. Создавать механизмы парламентского контроля, например по отношению к Глобальному экологическому фонду, региональным банкам развития, Зеленому климатическому фонду.

20. Способствовать учреждению Парламентской ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Мы, парламентарии, подчеркиваем, что:

21. КБООН заслуживает большего успеха во благо населения, живущего в условиях вызываемой опустыниванием стрессовой нагрузки, а также привлечения к ней большего внимания за счет превращения борьбы с опустыниванием и деградацией земель в фундаментальный элемент общей архитектуры глобального экологического руководства.

22. Необходимо лучше использовать Парламентскую сеть по КБООН; ее Руководящему комитету предлагается рассмотреть возможные варианты действий для того, чтобы в дальнейшем лучше реализовать заявления, прозвучавшие в ходе круглых столов, и обеспечить эффективное использование руководства КБООН по парламентским действиям.

23. Секретариату КБООН следует и впредь активно участвовать в консультациях и мероприятиях, связанных с повесткой дня в области развития на период после 2015 года, а также в разработке целей устойчивого развития.

24. Секретариату КБООН следует продолжать оказывать высококачественные услуги участникам круглых столов парламентариев, с тем чтобы продвигать нашу деятельность и обеспечивать ее заметность, в связи с чем мы далее предлагаем секретариату способствовать организации одиннадцатого совещания парламентариев за круглым столом в период проведения двенадцатой сессии Конференции Сторон Конвенции.

25. Председателю Руководящего комитета предлагается предпринять в сотрудничестве с членами Руководящего комитета соответствующие последующие действия по реализации итогов нынешнего совещания за круглым столом и доложить о них участникам круглого стола на его следующем совещании.

Приложение IV

Намибское заявление об усилении КБОООН в интересах достижения в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель

По случаю проведения одиннадцатой сессии Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в Виндхуке, Намибия, к государствам-членам, межправительственным организациям, организациям гражданского общества и другим организациям (имеющим статус наблюдателя) обращается призыв выразить приверженность делу усиления практики устойчивого управления земельными ресурсами и улучшения средств к существованию на глобальном, региональном, национальном и, особенно, местном уровнях.

Поскольку речь идет о первой сессии Конференции Сторон (КС) КБОООН после согласования документа "Будущее, которого мы хотим", Стороны соглашаются с тем, что для ответа на стоящие перед нашей планетой экологические и социальные вызовы, связанные с опустыниванием, деградацией земель и засухой, требуется новый, свежий импульс.

В контексте КБОООН на КС 11 потребовалось принять важнейшие решения о дальнейшем осуществлении Десятилетней стратегии после ее среднесрочной оценки, учреждении Механизма взаимодействия науки и политики для совершенствования принятия решений на основе знаний в процессе осуществления Конвенции, об обеспечении более полного учета аспектов, связанных с опустыниванием/деградацией земель и засухой (ОДЗЗ), при разработке целей устойчивого развития, а также о совершенствовании функций Глобального механизма благодаря его переводу в секретариат.

КС КБОООН впервые в истории проводилась в южной части Африки, и на ней были предприняты конкретные усилия для облегчения диалога с местными сообществами, в наибольшей мере затронутыми последствиями ОДЗЗ в Намибии, а также для того, чтобы прозвучавшие здесь голоса были услышаны в процессе принятия решений. Кроме того, на КС присутствовали представители гражданского общества и участники, представлявшие коренные народы всех регионов мира. Повесткой дня было предусмотрено проведение параллельных мероприятий, давших повод для оптимизма в техническом плане и имевших стимулирующий эффект, а также организация соответствующих экскурсий, которые способствовали более глубокому пониманию того, чем в действительности оборачиваются ОДЗЗ в реальной жизни местных общин.

Основываясь на проведенных обсуждениях, правительство Республики Намибии хотело бы сделать нижеследующее заявление.

Заявление

- 1. Усиление руководящей роли КБОООН в интересах будущего, которого мы хотим**
 1. Как на принимающей стране на нас лежит обязанность указать на то, что Стороны были движимы неодинаковыми импульсами готовности к учету итогов Конференции "Рио+20" в контексте КБОООН. Ежедневно сталкиваясь со стоя-

щими перед миром вызовами, каковыми являются всевозрастающие проблемы утраты и деградации пахотных почв и зависящих от них важнейших экосистемных услуг, которые связаны с продовольственной безопасностью, средствами к существованию и бедностью, мы чувствуем потребность в более активном и целеустремленном лидерстве в интересах обеспечения будущего, которого мы хотим. Хотя мы успешно спроектировали первоначальный межправительственный процесс, в рамках которого в течение двух предстоящих лет будут рассматриваться вопросы, связанные с "Рио+20", нам хотелось бы, чтобы на этой сессии КС в Виндхук Конференция установила более смелую повестку дня для урегулирования глобальной проблемы деградации земель. Мы считаем решение ICCD/COP(11)/L.20 этапным для дальнейшего осмысления этих вопросов.

2. Как страна, затронутая опустыниваем, деградацией земель и засухой, мы продвигаем процесс осуществления КБОООН с помощью национальных программ действий, восходящих к периоду начала нашей независимости. Исходя из нашего собственного опыта, мы хотели бы участвовать со всеми Сторонами и партнерами по Конвенции в продвижении практических решений, которые окажут положительное влияние на обращение вспять и прекращение деградации земель на местах.

3. И в этой связи мы рассчитываем на поддержку всеми Сторонами действий по усилению Конвенции в интересах обеспечения в масштабах мира нейтральности к деградации земель и приветствуем итоги Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в той их части, которая касается опустынивания, деградации земель и засухи.

2. Решение проблемы смягчения засухи в первоочередном порядке

4. Серьезное воздействие на устойчивое управление землями могут оказать засухи, которые способны обратить вспять динамику достижений в вопросах надлежащего управления пастбищными угодьями и сельскохозяйственной практики. Поэтому необходимо делать больший упор на смягчение засухи. Нужно придать бóльшую динамику разработке национальной политики противодействия засухе с уделением особого внимания повышению в долгосрочном плане готовности и устойчивости сельхозпроизводителей и сообществ к эпизодам засухи. Мы воспринимаем это через призму критической связи с вызовами изменения климата, усугубляющими уже существующие проблемы деградации земель, в том числе в районах, которые ранее не были засушливыми.

3. Продвижение механизма взаимодействия науки и политики

5. Мы согласны с необходимостью более широкого использования научно обоснованных решений и исследований для улучшения процесса принятия решений на местах и обеспечения эффективного осуществления Конвенции. По нашему пониманию, в таких научных решениях объединяются традиционные знания, инновации и практика сельских сообществ, гуманитарно-социологические науки, дополняющие биофизические и экономические представления. Мы решительно выступаем за то, чтобы усилить за счет предложенного Механизма взаимодействия науки и политики (МВНП), который был учрежден на этой сессии КС, политические директивы, издаваемые в рамках настоящей Конвенции.

4. Особое внимание – местным сообществам

6. Мы признаем важную роль местных и сельских сообществ в районах, затронутых опустыниванием, деградацией земель и засухой. Они не только в наибольшей степени затронуты ими – существенен и их вклад в традиционные знания, инновации и практику, имеющую актуальное значение для устойчивого управления землями и использования почв, а также для борьбы с деградацией земель и обращения вспять этого процесса. В связи с этим Намибия настоятельно призывает все Стороны и соответствующие учреждения направлять ресурсы и усилия на более осмысленные и целенаправленные действия по обеспечению устойчивых средств к существованию и продовольственной безопасности.

5. Взаимодействие с частным сектором

7. Признание роли частного сектора в обеспечении ориентации на инновационные стратегии и соответствующие технологии при обосновании курса на обращение вспять процесса деградации земель и усиление мер по восстановлению земель обуславливает и необходимость способствовать налаживанию партнерских связей с ним.

6. Расширение прав и возможностей женщин в области устойчивого управления земельными ресурсами

8. Женщины играют важнейшую основополагающую роль в достижении стратегических целей Конвенции. Результаты первого Дня гендера, проведенного на этой сессии КС, дают средства для еще большего расширения прав и возможностей женщин, затронутых ОДЗЗ, в том, что касается процесса принятия решений, и открывают им доступ к материальным ресурсам и знаниям. Виндхукская инициатива по расширению прав и возможностей женщин будет ключевым компонентом, который Намибия будет продвигать в период выполнения ею функций Председателя КС.

Приложение V

Заявление организаций гражданского общества

1. Мы, организации гражданского общества (ОГО), собравшиеся в Виндхук по случаю проведения одиннадцатой сессии Конференции Сторон (КС 11) Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН), хотели бы поблагодарить правительство и народ Намибии и секретариат за успешную организацию КС.
2. В ходе КС мы, ОГО, принимали участие в работе конференции и обратили внимание на то, что ряд вызывающих у нас беспокойство вопросов еще только ждет своего решения.
3. Гражданское общество настоятельно рекомендует странам-Сторонам применять народно ориентированный восходящий подход к концепции достижения в масштабах мира нейтральности к воздействию деградации земель для обеспечения того, чтобы эта инициатива способствовала улучшению условий жизни населения, живущего в засушливых районах.
4. ОГО в целом не против предоставления статуса наблюдателя частному сектору. ОГО решительно не согласны с привлечением агропромышленных компаний, производящих генетически измененные организмы и обладающие патентами на живые организмы. Для получения статуса наблюдателя необходимо соблюдать строгие критерии, основанные на принципах устойчивости. Деятельность частного сектора должна согласовываться с целями КБООН и с Десятилетней стратегией, и ему нужно избегать в ней конфликта интересов.
5. Мы считаем, что одним из главных движущих факторов деградации земель является горнодобывающая деятельность. Горнодобывающая деятельность не должна разрешаться в национальных парках, на охраняемых территориях и в других чувствительных экосистемах засушливых земель. В сообществах, где горные работы уже ведутся, необходимо выплачивать всему затрагиваемому населению, в частности коренным и традиционным общинам, компенсацию за потерю земель. В целях восстановления участков добычи необходимо обеспечивать введение в действие планов и фондов по закрытию горных выработок.
6. Что касается учетного списка независимых экспертов, то его следует расширить за счет включения в него представителей всех слоев гражданского общества, а также экспертов коренных общин и местных сообществ. Во избежание бюрократических проволочек следует обеспечить, чтобы для попадания таких экспертов в учетный список, им не нужно было проходить через национальный координационный центр. Мы призываем Стороны и секретариат КБООН сделать учетный список функциональным.
7. Коренные и традиционные общины должны пользоваться соответствующим режимом землевладения. Он включает права на использование их обычного права, которому они следуют с незапамятных времен. Правительства должны иметь возможность предотвращать захват земель, осуществляемый в ущерб общинам.
8. ОГО являются важным связующим звеном между международным и низовым уровнями и могут способствовать эффективному распространению надлежащей практики борьбы с опустыниванием, деградацией земель и засухой

(ОД33). В этой связи мы обращаемся к Сторонам с просьбой оказывать ОГО бóльшую финансовую поддержку в целях формирования потенциала местных сообществ для документирования этой надлежащей практики в интересах эффективного осуществления Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы).

9. Существенным компонентом усиления резильентности местных и, особенно коренных общин, является расширение прав и возможностей женщин и молодежи за счет предоставления им базовых услуг, таких как образование, чистая вода, энергия и производство продовольствия. Существует потребность в более широком признании коренного населения в качестве одной из заинтересованных групп, охватываемой процессом КБОООН.

10. Мы приветствует предложение правительства Турции о проведении следующей сессии Конференции Сторон, КС 12, у себя в стране в 2015 году.

11. Мы настоятельно рекомендуем Канаде пересмотреть свое решение о выходе из Конвенции и в возможно короткие сроки вернуться в число ее участников в интересах устойчивого мира.

12. Мы благодарим Люка Гнакаджу, покидающего пост Исполнительного секретаря КБОООН, за огромную работу, которую он проделал, находясь на этом посту, и приветствуем г-жу Моник Барбю, заступающую на пост Исполнительного секретаря, и желаем ей успешной работы в период выполнения ее обязанностей. Мы ожидаем от нее решительной поддержки участия ОГО в деятельности по линии КБОООН, в особенности в том, что касается их участия в международных совещаниях и мероприятиях, связанных с ОД33. Мы рассчитываем на плодотворное сотрудничество с ней и секретариатом на всех уровнях.

13. Мы, ОГО, вновь подтверждаем нашу приверженность делу успешного осуществления Конвенции в интересах сообществ, особенно сообществ, затронутых опустыниванием, деградацией земель и засухой.

Приложение VI

Заявление Бизнес-форума по устойчивому управлению земельными ресурсами

Виндхукское заявление

Участники второго совещания Бизнес-форума по устойчивому управлению земельными ресурсами в Виндхуке, Намибия,

признавая опустынивание/деградацию земель и засуху в качестве острых и нарастающих вызовов для развития человеческого потенциала и предпринимательства, которые оборачиваются крупными негативными социальными, экономическими, политическими, климатическими и экосистемными последствиями,

признавая, что общества состоят из государственного сектора, частного сектора и гражданского общества, включающего в себя граждан и их неправительственные организации, и что целенаправленной деятельностью по обеспечению устойчивого социального развития должны быть охвачены заинтересованные в ней бедные категории населения,

подчеркивая важную роль, которую деловые круги могут и должны играть в решении проблем опустынивания/деградации земель и засухи,

отмечая, что устойчивое управление земельными ресурсами обеспечивает для предпринимательской деятельности многочисленные выгоды с точки зрения финансовой и операционной результативности, рыночных возможностей, соблюдения законодательства, а также этических, социальных и экологических ценностей и ответственности,

отмечая также, что рациональное использование природных ресурсов способствует улучшению бизнес-моделей и расширению деловых возможностей,

Обязуются:

1. *участвовать* в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) и *поддерживать* осуществление Конвенции и ее Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы);
2. *контролировать, измерять и делать достоянием гласности* экологические, социальные и экономические последствия предпринимательской деятельности на земле и *стремиться* к устранению или сведению к минимуму негативных последствий;
3. *сделать* устойчивое управление земельными ресурсами неотъемлемым элементом предпринимательской деятельности и стратегий, практики и политики – корпоративных, социальных, природоохранных и ориентированных на обеспечение устойчивости;

Наш подход:

4. *разрабатывать* и *применять* соответствующие процедуры и/или механизмы для определения информации, нормативных требований и ресурсов, необходимых внутри каждой компании для достижения результативности в обеспечении нейтральности к воздействию деградации земель;
5. *определять* конкретные измеримые цели по управлению землями с соответствующими показателями и *отчитываться* о прогрессе в их достижении;
6. *оценивать* новые деловые инициативы и продукты и *применять* осмотрительный подход, предотвращающий серьезную или необратимую деградацию земель;
7. *учитывать* земельные проблемы во внутренних системах управления, процессах принятия решений, системах учета и стандартах;
8. *рассмотреть* возможность разработки схем добровольной сертификации, способствующих устойчивому управлению земельными ресурсами и достижению нейтральности к воздействию деградации земель, и участия в таких схемах;

Создание сетей и партнерства:

9. *участвовать* в соответствующих государственно-частных партнерствах, с тем чтобы содействовать устойчивому управлению земельными ресурсами и прокладывать путь для инициатив по восстановлению земель;
10. *предпринимать* меры по созданию синергии с другими инициативами Организации Объединенных Наций, направленными на содействие решению проблем окружающей среды, социальной сферы и корпоративного руководства;
11. *способствовать* удовлетворению тех общественных потребностей, предусмотренных в Стратегии действий–2020 Всемирного делового совета по устойчивому развитию/Института мировых ресурсов, которые связаны с вариантами решения проблем изменения климата, экосистем, воды и устойчивого управления землями, позволяющими добиться надежного обеспечения продовольствием, кормами, волокном сырьем и биотопливом без нарушения экологических ограничений;
12. *поддерживать* Академию почв КБОООН и *обращаться* к заинтересованным субъектам частного и государственного секторов с призывами о присоединении к этой инициативе;
13. *поддерживать* Инициативу по экономическим аспектам деградации земель путем внесения в нее соответствующего вклада и посредством рассмотрения и комментирования достигнутых благодаря ей научных результатов и выработанных рекомендаций;
14. *знакомить* участников процесса КБОООН и Инициативы по экономическим аспектам деградации земель с существующими и новыми примерами наилучшего устойчивого обращения с землей с целью обеспечения учета инноваций и устойчивой практики управления землями в деловом секторе;
15. *поддерживать* и *использовать* влияние деловых кругов для обеспечения реализации такой концепции политики (например, повестки дня в области развития на период после 2015 года), которая способствовала бы сведению к нулю чистых показателей деградации земель и лесов к 2030 году, а также для обеспе-

чения выработки политики противодействия засухе и мер по достижению готовности к ней во всех подверженных ей странах к 2020 году;

Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность

16. *размещать* связанные с землей материалы по политике и надлежащей практике на веб-сайтах компаний и обмениваться ими с участниками процесса КБОООН в целях их пропаганды и обмена знаниями;

17. *изучать* и *демонстрировать* информацию об устойчивой практике управления землями и соответствующих инновациях или *поддерживать* существующие и/или новые исследования, направленные на улучшение собственной результативности компаний;

18. *рассмотреть* необходимость привлечения большего внимания к Бизнес-форуму по устойчивому управлению земельными ресурсами в периоды между сессиями Конференции Сторон с использованием специализированного веб-сайта;

19. *обратить особое внимание* на необходимость освоения опыта и результатов предпринимательской деятельности и управления ими через управление знаниями, включая сбор, хранение, распространение и получение новых знаний с помощью веб-сайта;

20. *изучить* идею создания виртуального ресурсного центра для содействия освоению предпринимательских навыков.

Приложение VII

Документы, находившиеся на рассмотрении Конференции Сторон на ее одиннадцатой сессии

[English only]

<i>Document symbol</i>	<i>Title</i>
ICCD/COP(11)/1	Provisional agenda and annotations. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/2	Report of progress in the implementation of the comprehensive communication strategy. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/3	Implementation of decision 6/COP.10: Governance and institutional arrangements of the Global Mechanism, including recommendations on the new housing arrangements of the Global Mechanism. Report by the Executive Secretary
ICCD/COP(11)/4	Revised procedures for the accreditation of civil society organizations and representatives from the private sector to the Conference of the Parties and their participation in meetings and processes of the United Nations Convention to Combat Desertification. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/5	Consideration of the follow-up to the outcomes of the United Nations Conference on Sustainable Development relevant to the United Nations Convention to Combat Desertification. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/5/Corr.1	Consideration of the follow-up to the outcomes of the United Nations Conference on Sustainable Development relevant to the United Nations Convention to Combat Desertification. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/6	Programme and budget for the biennium 2014–2015. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/6/Corr.1	Programme and budget for the biennium 2014–2015. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/7	The costed draft two-year work programme for the secretariat, the Global Mechanism, the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology (2014–2015). Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/7/Corr.1	The costed draft two-year work programme for the secretariat, the Global Mechanism, the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology (2014–2015). Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/8	Financial performance for the Convention trust funds. Note by the secretariat

<i>Document symbol</i>	<i>Title</i>
ICCD/COP(11)/9	Unaudited financial statements for the Convention trust funds for the biennium 2012–2013 as at 31 December 2012. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/10	Audited financial statements for the Convention trust funds for the biennium ended 31 December 2011, including the report of the United Nations Board of Auditors
ICCD/COP(11)/11	Report on the status of contributions to the Convention trust funds for the biennium 2012–2013. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/12	Audited financial statements for the Convention trust funds for the biennium ended 31 December 2011, including the audit report of PricewaterhouseCoopers for the Global Mechanism
ICCD/COP(11)/13	Audited financial statements for the Convention trust funds for the biennium 2012–2013, including the audit report of PricewaterhouseCoopers as at 31 December 2012 for the Global Mechanism
ICCD/COP(11)/14	Improving mechanisms to facilitate regional coordination of the implementation of the Convention. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/15	Report on progress on the maintenance of the roster of independent experts. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/16	Rule 47 of the rules of procedure. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/17	Procedures and institutional mechanisms for the resolution of questions on implementation. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/18	Annexes containing arbitration and conciliation procedures. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/18/Corr.1	Annexes containing arbitration and conciliation procedures. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/19	Report on activities supporting the United Nations Decade for Deserts and the Fight against Desertification (2010–2020). Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/20/Rev.1	Accreditation of intergovernmental and non-governmental organizations, and admission of observers. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/21	Mid-term evaluation of the 10-year strategic plan and framework to enhance the implementation of the Convention (2008–2018). Report by the Intersessional Working Group
ICCD/COP(11)/22	Credentials of delegations. Report of the Bureau to the Conference of the Parties
ICCD/COP(11)/INF.1	Information for participants
ICCD/COP(11)/INF.2	Note on the high-level segment during the Conference of the Parties at its eleventh session

<i>Document symbol</i>	<i>Title</i>
ICCD/COP(11)/INF.3	Status of ratification of the United Nations Convention to Combat Desertification. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/INF.4	List of participants
ICCD/COP(11)/CRP.1	Outcomes of the consultative meeting of experts on a land degradation neutral world
ICCD/COP(11)/MISC.1	Compilation of submissions on the United Nations Decade for Deserts and the Fight against Desertification as submitted by Parties, observers and intergovernmental organizations
ICCD/COP(11)/MISC.2	Provisional list of participants

Documents before the Committee for the Review of the Implementation of the Convention at its twelfth session

<i>Document symbol</i>	<i>Title</i>
ICCD/CRIC(11)/19	Report of the eleventh session of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention, held in Bonn from 15 to 19 April 2013
ICCD/CRIC(11)/19/ Add.1	Report of the eleventh session of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention, held in Bonn from 15 to 19 April 2013. Addendum
ICCD/CRIC(12)/1	Provisional agenda and annotations. Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/2- ICCD/COP(11)/CST/9	Comprehensive multi-year workplan for the Convention (2014–2017). Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/3	Report on the performance of the Convention secretariat, the Global Mechanism, the Committee on Science and Technology and the Committee for the Review of the Implementation of the Convention (2012–2013). Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/4- ICCD/COP(11)/CST/7	Promoting the analysis and dissemination of best practices. Report by the Bureaux of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology
ICCD/CRIC(12)/4/Corr.1- ICCD/COP(11)/CST/7/Corr.1	Promoting the analysis and dissemination of best practices. Report by the Bureaux of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology. Corrigendum
ICCD/CRIC(12)/5	Consideration of best practices in the implementation of the Convention: Accessibility of best practices. Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/6	Report by the Global Environment Facility on its strategies, programmes and projects for financing the agreed incremental costs of activities concerning desertification

<i>Document symbol</i>	<i>Title</i>
ICCD/CRIC(12)/7	Improving the procedures for communication of information as well as the quality and format of reports to be submitted to the Conference of the Parties: Overall report on the fourth reporting and review process. Report by the Executive Secretary
ICCD/CRIC(12)/INF.1	Draft action plan for coordinated action in the drylands (to implement recommendations of the Global Drylands Report). Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/CRP.1	Progress made on the implementation of the existing advocacy policy frameworks of the Convention on gender, food security and climate change

Documents before the Committee on Science and Technology at its eleventh session

<i>Document symbol</i>	<i>Title</i>
ICCD/COP(11)/CST/1	Provisional agenda and annotations. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/2	Refinement of the set of impact indicators on strategic objectives 1, 2 and 3. Recommendations of the ad hoc advisory group of technical experts. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/2/Corr.1	Refinement of the set of impact indicators on strategic objectives 1, 2 and 3. Recommendations of the ad hoc advisory group of technical experts. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/CST/3	Organization of international, interdisciplinary scientific advice to support the Convention process. Conclusions and recommendations of the Ad Hoc Working Group to Further Discuss the Options for the Provision of Scientific Advice Focusing on Desertification/Land Degradation and Drought Issues. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/4	Review of the preliminary outcome of the UNCCD 2nd Scientific Conference and assessment of UNCCD scientific conferences. Report by the Bureau of the Committee on Science and Technology
ICCD/COP(11)/CST/5	Progress report on the preparation of the UNCCD 3rd Scientific Conference. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/6	Improving knowledge management in the UNCCD. Note by the secretariat
ICCD/CRIC(12)/4- ICCD/COP(11)/CST/7	Promoting the analysis and dissemination of best practices. Report by the Bureaux of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology
ICCD/CRIC(12)/4/Corr.1- ICCD/COP(11)/CST/7/Corr.1	Promoting the analysis and dissemination of best practices. Report by the Bureaux of the Committee for the Review of the Implementation of the Convention and the Committee on Science and Technology. Corrigendum

<i>Document symbol</i>	<i>Title</i>
ICCD/COP(11)/CST/8	Progress report on the UNCCD fellowship programme. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/8/Corr.1	Progress report on the UNCCD fellowship programme. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/CRIC(12)/2– ICCD/COP(11)/CST/9	Comprehensive multi-year workplan for the Convention (2014–2017). Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/INF.1	Final report on the e-survey to support the assessment of how to organize international, interdisciplinary scientific advice. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/INF.2	Organization of international, interdisciplinary scientific advice to support the Convention process. Report by the ad hoc working group to further discuss the options for the provision of scientific advice focusing on desertification/land degradation and drought issues. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/INF.3	Final outcome of the UNCCD 2nd Scientific Conference. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/INF.3/ Corr.1	Final outcome of the UNCCD 2nd Scientific Conference. Note by the secretariat. Corrigendum
ICCD/COP(11)/CST/INF.4	Progress report on the Scientific Knowledge Brokering Portal. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/INF.5	Assessment of the organization of the UNCCD 2nd Scientific Conference. Note by the secretariat
ICCD/COP(11)/CST/CRP.1	Contribution of the United Nations Convention to Combat Desertification to the Intergovernmental Platform on Biodiversity and Ecosystem Services process

Other documents available at the session

<i>Document symbol</i>	<i>Title</i>
ICCD/CST(S-3)/7	Report of the third special session of the Committee on Science and Technology. Note by the secretariat
ICCD/COP(10)/31	Report of the Conference of the Parties on its tenth session: proceedings
ICCD/COP(10)/31/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its tenth session: action taken
ICCD/COP(9)/18	Report of the Conference of the Parties on its ninth session: proceedings
ICCD/COP(9)/18/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its ninth session: action taken
ICCD/COP(8)/16	Report of the Conference of the Parties on its eighth session: proceedings

<i>Document symbol</i>	<i>Title</i>
ICCD/COP(8)/16/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its eighth session: action taken
ICCD/COP(7)/16	Report of the Conference of the Parties on its seventh session: proceedings
ICCD/COP(7)/16/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its seventh session: action taken
ICCD/COP(6)/11	Report of the Conference of the Parties on its sixth session: proceedings
ICCD/COP(6)/11/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its sixth session: action taken
ICCD/COP(5)/11	Report of the Conference of the Parties on its fifth session: proceedings
ICCD/COP(5)/11/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its fifth session: action taken
ICCD/COP(4)/11/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its fourth session: action taken
ICCD/COP(3)/20/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its third session: action taken
ICCD/COP(2)/14/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its second session: action taken
ICCD/COP(1)/11/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its first session: action taken
